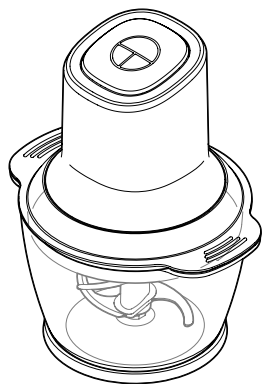
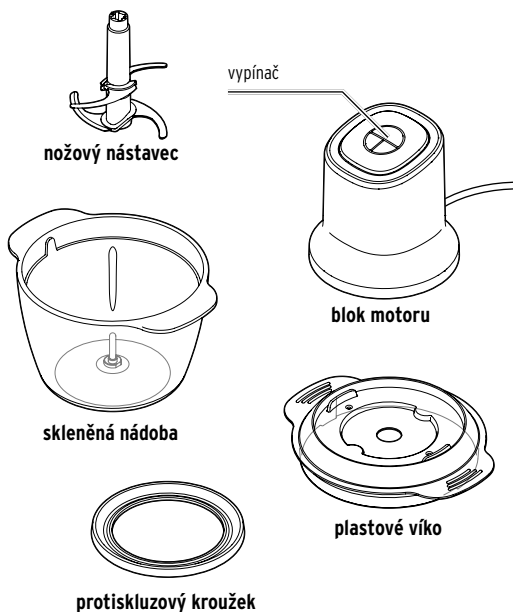


Multikráječ

CS Návod k použití



Přehled (rozsah dodávky)



K tomuto návodu

Výrobek je vybaven bezpečnostními prvky. Přesto si pozorně přečtete bezpečnostní pokyny a použijte tento výrobek pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu, aby nedopatřením nedošlo k poranění nebo škodám.

Uchovejte si tento návod pro pozdější potřebu. Při předávání výrobku s ním současně předejte i tento návod. Symboly uvedené v tomto návodu:



Tento symbol varuje před nebezpečím poranění.



Tento symbol varuje před nebezpečím úrazu elektrickým proudem.

Výstražná hesla uvedená v tomto návodu:

NEBEZPEČÍ varuje před bezprostředním těžkým zraněním a ohrožením života.

POZOR varuje před možnými lehkými poraněními.

POKYN varuje před možnými věcnými škodami.



Takto jsou označeny doplňující informace.

Bezpečnostní pokyny

Účel použití

Přístroj je určen ke krájení bylinek, cibule, oříšků a jiné zeleniny nebo ovoce.

Přístroj není vhodný ke zpracovávání tvrdých potravin jako např. zrněk kávy, sójových bobů, ledu nebo zmrzlých potravin.

Tento přístroj není vhodný ke šlehání tekutin. Nenaplňte tekutinami a ani jiným vařcím obsahem.

Přístroj je koncipován pro zpracovávání potravin v množstvích obvyklých pro domácnosti a není vhodný ke komerčním účelům.

Nebezpečí pro děti a osoby s omezenou schopností ovládání přístrojů

• Tento přístroj nesmí používat děti ani osoby, které jej na základě svých fyzických, smyslových či duševních schopností nebo kvůli nedostatku zkušeností či z neznalosti nejsou schopny používat bezpečně. Děti musí být pod dohledem, aby bylo zajištěno, že si nebudou s přístrojem hrát.

• Přístroj a síťový kabel uchovávejte mimo dosah dětí. Přístroj uchovávejte pro děti na nedostupném místě, i když přístroj nepoužíváte.

• Nože jsou velmi ostré. Uchovávejte nožový nástavec mimo dosah dětí.

• Obalový materiál udržujte mimo dosah dětí.

Mimo jiné hrozí i nebezpečí udušení!

Nebezpečí způsobená elektrickým proudem

• Blok motoru a síťový kabel nesmí přijít do styku s vodou ani jinými tekutinami, protože jinak hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Neponořujte blok motoru a síťový kabel do vody ani jiných kapalin. Pokud sejmete blok motoru z nádoby a odstavíte, vždy jej položte na suchou plochu.

• Nepoužívejte přístroj v blízkosti dřezu, s mokřýma rukama nebo když stojíte na mokré podlaze. Pokud přístroj navlhne nebo se namočí do vody, okamžitě vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky předtím, než se přístroje dotknete.

• Nepoužívejte přístroj venku.

• Než začnete přístroj čistit, vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.

• Přístroj připojujte pouze do zásuvky instalované podle předpisů, jejíž síťové napětí odpovídá technickým parametrům přístroje.

• Zásuvka musí být dobře přístupná, aby z ní bylo možno v případě potřeby síťovou zástrčku rychle vytáhnout.

• Síťový kabel nesmí být zalomený ani přiskřípnutý. Udržujte síťový kabel v dostatečné vzdálenosti od horkých povrchů a ostrých hran.

• Přístroj nezapínejte, pokud jsou přístroj nebo jeho části viditelně poškozeny nebo spadly na zem.

• Přístroj nerozbírejte více, než je popsáno v návodu. Neprovádějte na přístroji žádné změny. Ani výměnu síťového kabelu nesmíte provádět svépomocí. Případné opravy přístroje nebo síťového kabelu nechte provádět jen v odborném servisu.

Nebezpečí poranění

• Nože jsou velmi ostré. Při vybalování, vkládání, vyjímání a čištění nožového nástavce a při vyprazdňování skleněné nádoby buďte opatrní. Rukama nikdy nesahejte přímo na nože. Vyčkejte, dokud se nožový nástavec zcela nezastaví, než budete s přístrojem manipulovat.

• Než sejmete blok motoru, vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky. • Přístroj nikdy nenechávejte během používání bez dozoru.

• Zástrčku vytáhněte ze zásuvky, ...

... když přístroj nepoužíváte,

... při nasazování, popř. vyjímání částí příslušenství,

... při snímání motoru,

... před čištěním přístroje,

... když dojde k poruše

... nebo při bouři.

Přitom tahejte vždy za síťovou zástrčku, nikoli za síťový kabel.

• Přístroj nepoužívejte, pokud jsou skleněná nádoba, plastové víko nebo nožový nástavec poškozené nebo jsou nože zaseknuté nebo je možné jimi pohybovat jen ztěžka.

• Pracovní nástroje jako lžíce, nože apod. nedávejte do blízkosti běžících nožů ani jiných pohybujících se dílů.

• Pokud skleněná nádoba vykazuje praskliny nebo podobná poškození, v žádném případě ji dále nepoužívejte. Hrozí nebezpečí rozbití, a tím i poranění!

• Používejte pouze originální příslušenství.

Věcné škody

• Přístroj je konstruován pro krátkodobý provoz v trvání max. 10 sekund. Než přístroj opět zapnete, nechte jej po dobu cca 2 minut vychladnout. Po max. 3 cyklech zpracování přístroj na cca 30 minut vypne.

• Tvrdé přísady před naplněním do skleněné nádoby nakrájejte na menší kousky a nádobu nepřepĺňujte. Jinak se nože mohou zaseknout a zablokovat.

• Přístroj nezapínejte bez obsahu. Mohlo by dojít k přehřátí a poškození motoru a ložiska nožového nástavce.

• Síťový kabel položte tak, aby nebylo možné přístroj nechtěně stáhnout z plochy, na níž je postaven.

• Chraňte přístroj před nárazy, pády, prachem, vlhkostí, přímým slunečním zářením a extrémními teplotami.

• Zabraňte tvrdým nárazům skleněné nádoby.

• Přístroj stavte vždy na rovný, stabilní, suchý a čistý povrch. Povrch nesmí být chlostivý, protože nelze zcela zabránit příležitostným stříkancům. Nestavte přístroj přímo na hranu pracovní plochy. Přístroj umístěte do dostatečné vzdálenosti od zdí, nábytku apod. a také od zdrojů tepla, jako jsou např. plotýnky sporáku nebo kamna.

• Nelze zcela vyloučit, že některé laky, plasty nebo prostředky na ošetřování nábytku naruší a nezměkčí materiál, ze kterého je vyrobený protiskluzový kroužek. Abyste zabránili nepřijemným stopám na nábytku, položte proto v případě potřeby pod výrobek neklouzavou podložku.

• Nepoužívejte leptavé ani abrazivní čisticí prostředky.

Likvidace

Výrobek a jeho obal byly vyrobeny z cenných recyklovatelných materiálů. Recyklace snižuje množství odpadu a chrání životní prostředí.

Obal roztříďte a zlikvidujte. Využijte místních možností ke sběru papíru, lepenky a lehkých obalů.



Přístroje označené tímto symbolem se nesmí vyhazovat do domovního odpadu!

Staré přístroje jste ze zákona povinni likvidovat samostatně, odděleně od domovního odpadu. Elektrická zařízení obsahují nebezpečné látky. Tyto mohou při

neodborném skladování a likvidaci škodit zdraví a životnímu prostředí. Informace o sběrných místech, na kterých bezplatně přijímají staré přístroje, získáte u obecní nebo městské správy.

Model:

MC 401

Výrobce:

Jaxmotech GmbH,
Ostring 60, 66740 Saarlouis,
Germany (Německo)
info@jaxmotech.de



Použití



NEBEZPEČÍ pro děti

- Obalový materiál udržujte mimo dosah dětí. Mimo jiné hrozí i nebezpečí udušení!
- Přístroj, síťový kabel a nožový nástavec uchovávejte mimo dosah dětí.



NEBEZPEČÍ - ohrožení života úderem elektrického proudu

- Blok motoru a síťový kabel nesmí přijít do styku s vodou nebo jinými kapalinami.
- Než vyjmete blok motoru, vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.



POZOR - nebezpečí zranění

- Nože jsou velmi ostré. Při vybalování, vkládání, vyjímání a čištění nožového nástavce a při vyprazdňování skleněné nádoby buďte opatrní. Rukama nikdy nesahejte přímo na nože. Vyčkejte, dokud se nožový nástavec zcela nezastaví, než budete s přístrojem manipulovat.

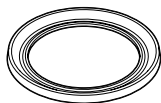
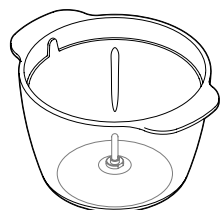
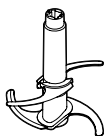
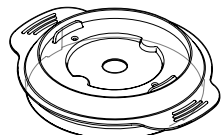
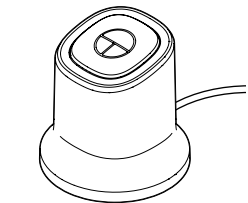
Před prvním použitím

- ▷ Odstraňte veškerý obalový materiál.
- ▷ Všechny díly vyčistěte podle popisu v kapitole „Čištění a uschování“.
- ▷ Než přístroj opět sestavíte, nechte všechny díly dobře vyschnout.

Pokyny k bezpečnému používání a pro optimální výsledek

- Přístroj není vhodný k drcení tvrdých přísad jako např. zrněk kávy, ledu nebo zmrzlých potravin.
- Před plněním potravin vždy nasadte nejprve nožový nástavec.
- Skleněnou nádobu nepřepĺňujte (max. 0,5 l), protože jinak by se mohl nožový nástavec zablokovat. Opatrně vyjměte trochu obsahu a zkuste to ještě jednou. Čím větší a tvrdší potraviny, tím méně byste měli nádobu plnit.
- Multikráječ pracuje velmi rychle; mnohé potraviny jsou zpracovány během jedné sekundy. Při příliš dlouhém zpracovávání vlhké potraviny snadno přejdou do tekutého stavu.
- Pokud je to nutné, posuňte vlhké potraviny během zpracovávání lžící apod. ke středu nádoby. Nejprve vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky a v žádném případě k tomu nepoužívejte prsty!
- Rovnoměrného zpracování dosáhnete, vložíte-li do nádoby stejné velké kousky. Potraviny ke zpracování před naplněním příp. nahru- bo nakrájejte. Větší potraviny jako mrkve nakrájejte na plátky.
- Chcete-li připravovat pyré, musíte přísady nejprve uvařit.
- Do nádoby neplňte tekutiny a vařící potraviny.
- Potraviny s intenzivní barvou, jako jsou mrkve, maliny apod., mohou snadno změnit barvu plastových dílů, s nimiž přijdou do kontaktu. Tento jev je normální a není to závada!
- Nádobu vyprázdněte vždy ihned po použití. Není určena k delšímu uchovávání potravin.
- Aby se zabránilo přehřátí, nenechávejte přístroj běžet na prázdko.

Sestavení, naplnění a zapojení přístroje



Zpracovávání potravin

- Pokud není blok motoru správně nasazen na plastovém krytu, nelze přístroj zapnout.

1. Vypínač podržte stisknutý tak dlouho, dokud obsah nedosáhne požadované konzistence. Druhou rukou držte přístroj pevně za boční rukojeť.
 2. Vypínač po max. 10 sekundách opět uvolněte, abyste zabránili přetížení přístroje.
 3. Pokud jste stále nedosáhli požadovaného výsledku, počkejte cca 2 minuty a začněte nový cyklus zpracování.
- ▷ Po max. 3 cyklech zpracování přístroj na cca 30 minut vypněte.

1. Umístěte protiskluzový kroužek na rovný, stabilní, suchý a čistý povrch, který není citlivý na stříkající vodu.
2. Skleněnou nádobu postavte na protiskluzový kroužek.
3. Na výstupek na dně skleněné nádoby nasadte vhodný nožový nástavec.
4. Naplňte skleněnou nádobu potravinami ke zpracování. Dbejte přitom na „Pokyny k bezpečnému používání a pro optimální výsledek“. Nádobu nepřepĺňujte (max. 0,5 l).
5. Plastové víko a blok motoru nasadte podle vyobrazení na skleněnou nádobu tak, aby hnací náprava vespuđu bloku motoru zapadla na nožový nástavec.

Pozor: Blok motoru, plastové víko a skleněná nádoba nejsou pevně spojené, nýbrž do sebe nasazené. Dbejte na to, abyste blok motoru během používání nedopatřením nevytáhli nahoru.

6. Zastrčte síťovou zástrčku do dobře přístupné zásuvky.

Po použití

1. Po dosažení požadované konzistence uvolněte vypínač a počkejte, až se nožový nástavec zcela zastaví.
2. Vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.
3. Vytáhněte blok motoru z plastového víka rovně nahoru. Odstraňte plastové víko ze skleněné nádoby a opatrně vyjměte nožový nástavec. **Přitom nesahejte přímo na nože - nebezpečí poranění!**
4. Z nádoby vyjměte zpracované potraviny.
5. Po vychladnutí očistěte přístroj podle popisu v kapitole „Čištění a uschování“, pokud možno ihned po použití.

Čištění a uschování



NEBEZPEČÍ - nebezpečí ohrožení života úderem elektrického proudu

- Než začnete přístroj čistit, vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.
- Blok motoru neponořujte k čištění do vody.



POZOR - nebezpečí poranění

- Nože jsou velmi ostré. Postupujte proto při čištění nožového nástavce obzvlášť opatrně. Rukama nikdy nesahejte přímo na nože.

POKYN - věcné škody

- K čištění přístroje nepoužívejte žíraviny ani agresivní nebo abrazivní čisticí prostředky.

Čištění bloku motoru

1. Vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.
2. Blok motoru otřete jemně navlhčeným hadříkem. Případně použijte trochu prostředku na mytí nádobí.
3. Potom blok motoru dobře osušte.

Čištění skleněné nádoby, nožového nástavce a plastového víka

1. Nožový nástavec, skleněnou nádobu a plastové víko důkladně omyjte teplou vodou s trochou prostředku na mytí nádobí. **K zabránění poranění by měla být voda na mytí tak průzračná, abyste nože během mytí viděli.**
2. Všechny části opláchněte čistou vodou a potom je dobře utřete.
3. Než přístroj opět složíte, nechte všechny součásti dobře uschnout. Pokud by byli díly vlhké, může dojít k tvorbě plísní. Skleněná nádoba, plastové víko a nožový nástavec jsou vhodné také do myčky nádobí, my ale doporučujeme šetrnější ruční mytí.

Čištění protiskluzového kroužku

1. Protiskluzový kroužek čistěte dle potřeby teplou vodou a trochou prostředku na mytí nádobí.
2. Protiskluzový kroužek poté dobře osušte. Protiskluzový kroužek není vhodný do myčky nádobí.

Uchovávání

- ▷ Přístroj uchovávejte mimo dosah dětí. Myslete na to, že: Blok motoru a plastové víko jsou pouze volně nasazené na skleněnou nádobu, takže je nožový nástavec pro děti bez problémů dosažitelný!

Technické parametry

Model:	MC 401
Číslo výrobku:	697 173
Motor	
Síťové napětí:	220-240 V ~ 50-60 Hz
Výkon:	500 W
Třída ochrany:	II
Krátkodobý provoz:	max. 10 sekund
Okolní teplota:	+10 až +40 °C
Skleněná nádoba:	
max. objem:	1 litr
max. pracovní objem:	0,5 litru
Výrobce:	Jaxmotech GmbH, Ostring 60, 66740 Saarlouis, Germany (Německo)

Závada/řešení



NEBEZPEČÍ - nebezpečí ohrožení života úderem elektrického proudu

- Než vyjmete blok motoru rozebírat, vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.

I přes tlak na vypínač nelze přístroj zapnout.

- Přístroj není připojen k elektrické síti. Síťovou zástrčku zasuňte do zásuvky.
- Blok motoru není správně nasazený na plastovém víku. Přístroj opět sestavte dohromady.
- Motor je poškozený nebo zablokovaný. Zkontrolujte, zdali je hnací náprava dole na bloku motoru správně nasazena na nožový nástavec a zdali se otáčí. Přístroj nechte příp. zkontrolovat v odborném servisu.

Motor nepřijemně zapáchá.

- To je při prvním použití normální a neškodné. Zajistěte dostatečné větrání.
- Pokud se zápach objeví i po opětovném použití, nechte přístroj zkontrolovat v odborném servisu.

Nožový nástavec se otáčí jen ztěžka nebo se neotáčí vůbec.

- Hnací náprava dole na bloku motoru není správně nasazená na nožový nástavec. Opravte nasazení bloku motoru.
- Naplněné potraviny blokuji nožový nástavec. Přísady příp. nakrájejte na menší kousky a nádobu naplňte méně.
- Naplněné přísady nejsou vhodné ke zpracování. Přístroj není vhodný k drcení tvrdých přísad jako např. zrněk kávy, ledu nebo zmrzlých potravin.